6008 le subjonctif

|  |  |
| --- | --- |
| du måste vara snäll mot min bror | il faut que tu sois gentil avec mon frère |
| jag vill att du kommer i kväll | je veux que tu viennes ce soir |
| hon föredrar att ni kommer i tid | elle préfère que vous soyez à l’heure |
| eleverna kräver att lärarna kommer för sent | les élèves exigent que les profs viennent en retard |
| jag önskar att du lyckas | je souhaite que tu réussisses |
| vi är lyckliga att ni har vunnit | nous sommes heureux que vous ayez gagné |
| jag är ledsen att Bartoli går i pension (tar sin pension) vid 28 år ålder | je suis triste que Bartoli prenne sa retraite à 28 ans |
| det är konstigt att hon är trött | c’est bizarre qu’elle soit fatiguée |
| inbrottstjuven gick in utan att jag hörde honom | le camrioleur est entré sans que je l’entende |
| du har bra betyg fastän att du inte är intelligent | tu as de bonnes notes bien que tu ne sois pas intelligent |
| det är suveränt att Bartoli har vunnit Wimbledon 2013 | c’est génial que Bartoli ait gagné Wimbledon en 2013 |
| vill ni att jag gör något? | vous voulez que je fasse quelque chose? |
| ja, vi vill att du diskar | oui, nous voulons que tu fasses la vaisselle |
| det är synd att ni arbetar i kväll | c’est dommage que vous travailliez ce soir |
| ni måste städa idag | il faut que vous fassiez le ménage aujourd’hui |
| det är den bästa bilen som (må finnas) finns! | c’est la meilleure voiture qui soit! |
| jag tycker inte att det är en bra idé | je ne pense pas que ce soit une bonne idée |
| läraren kräver(ber) att ni lyssnar på honom! | le prof demande que vous l’écoutiez! |
| det är dumt att du inte har förstått | c’est con que tu n’aies pas compris |
| jag är rädd för, att min flickvän inte kommer | j’ai peur que ma copine ne vienne pas |
| jag förklarar för att du skall förstå | j’explique pour que tu comprennes |
| hon är förvånad att ni är här | elle est étonnée que vous soyez là |
| dumt att hon inte är här! | bête qu’elle ne soit pas là! |
| det är bäst att du lär dig konjunktiven! | il vaut mieux que tu apprennes le subjonctif |
| är ni rädda för att jag tar(skall ta) era glassar? | vous avez peur que je prenne vos glaces? |
| barnen vill inte att vi skall komma | les enfants ne veulent pas qu’on vienne |
| det förvånar mig att han tar en kaffe | ça m’étonne qu’il prenne un café |
| hon gillar att du sportar | elle aime que tu fasses du sport |
| polisen fruktar att inbrottstjuvarna återkommer | la police craint que les cambrioleurs reviennent |
| mina föräldrar kommer på villkor att du är artig | mes parents viennent à condition que tu sois poli |